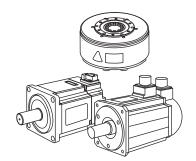
YASKAWA

AC SERVOMOTOR SAFETY PRECAUTIONS Type USADD-DDDDD SGMD-DDDDD SGMDD-DDDDDDD



To properly use the product, read this manual thoroughly and retain for easy reference, inspection, and maintenance. Ensure the end user receives this manual.



MANUAL NO. TOBP C230200 00E

为了使您能够安全使用本产品,请您务必阅读《安全注意事项》 您可通过下列方法获得《安全注意事项》

请访问以下网址或扫描右边的二维码下载电子版 https://www.vaskawa.com



电话: 400-821-3680 邮箱: customer@yaskawa.com.cn 周一至周五(国定假日除外)9:00~11:30,12:30~16:30

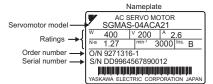
Before use

客户咨询中心

Checking Product

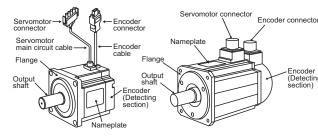
Verify that the ordered product as received by the model number marked on the nameplate on the servomotor.

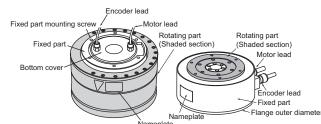
If any motor is incorrect or faulty, contact your Yaskawa representative or the dealer from whom you purchased the products.



Note: Contents of the nameplate may differ in accordance with the series or type of the motor







Note: Actual motor may vary in accordance with the series or type of the motor.

General Precautions

The drawings presented in this instructions are sometimes shown without covers or protective guards. Always replace the equipment's cover or protective guard as specified first, and then operate the products in accordance with the instructions. The drawings presented in this instructions are typical examples and may not match the product you received

These instructions are subject to change due to product improvement, specification modification, and instructions improvement. When these instructions are revised, the instructions code is updated and the new instructions is published as a next edi

If the instructions must be ordered due to loss or damage, inform your nearest Yaskawa representative or one of the offices listed on the back of this instructions Yaskawa will not take responsibility for the results of unauthorized modifications of this product. Yaskawa shall not be liable for any damages or troubles resulting from unauthorized modification.

Safety Information

The following conventions are used to indicate precautions in these instructions

Failure to heed these precautions can result in serious or possibly even fatal injury or damage to the products or to related equipment and systems

of life or serious injury.

Indicates precautions that, if not heeded, could result in relatively ▲ CAUTION serious or minor injury, damage to the product, or faulty operation In some situations, the precautions indicated could have serious

consequences if not heeded. Indicates prohibited actions that must not be performed. For exam ♦ PROHIBITED ple, this symbol would be used to indicate that fire is prohibited as

Indicates precautions that, if not heeded, could possibly result in los

iollows: 厥 Indicates compulsory actions that must be performed. For example

MANDATORY this symbol would be used as follows to indicate that grounding is compulsory:

Notes for Safe Operation

A WARNING

Ground the ground terminals of the SERVOPACK and the motor (or ground the metallic part such as frame in case of no ground terminal) according to local and/or national electrical codes (ground resistance: 100Ω or less). Use grounding wires of a size complying with relevant international or local standards Failure to observe this warning can result in electric shock.

Disconnect all power and wait 5 minutes before wiring or inspection

Failure to observe this warning may result in electric shock by the residual voltage Do not damage the cables or subject them to excessive stress such as bending or

- stretching. Do not place heavy objects on the cables or the cables between other objects where they might be pinched.
- Failure to observe this warning may result in electric shock, stopping operation of the product, or burning.

The motor will become extremely hot during operation, so do not touch the motor with bare hands.

- Failure to observe this caution may result in burns.
- Never touch the motor rotary parts during operation.
- Failure to observe this warning may result in personal injury.
- Installation, wiring, operation, maintenance and inspection must be performed only by authorized personnel.
- Failure to observe this warning may result in electric shock or injury.
- If using the motor with the shaft key slot, do not touch the key slot with bare hands. Failure to observe this caution may result in injury.
- Do not disassemble or modify the product.
- Failure to observe this warning may result in injury or damage to the product.

Do not come close to the machine immediately after resetting momentary power loss to avoid an unexpected restart. Take appropriate measures to ensure safety against an unexpected restart. Failure to observe this warning may result in injury.

MANDATORY

If connecting the motor to the machine, build an external emergency stop circuit that immediately stops operation and shuts down power in an emergency.

Checking on Delivery

Always use the servomotor and SERVOPACK in one of the specified combinations Failure to observe this caution may result in fire or malfunction

Storage and Transportation

A CAUTION

- Do not hold the product by the cables or motor shaft while transporting it. Failure to observe this caution may result in injury or malfunction
- Do not place any load exceeding the limit specified on the packing box.
- Failure to observe this caution may result in injury or malfunction
- If disinfectants or insecticides must be used to treat packing materials such as wooden frames, pallets, or plywood, the packing materials must be treated before the product is packaged, and methods other than fumigation must be used. Example: Heat treatment, where materials are kiln-dried to a core temperature of

56°C for 30 minutes or more. If the electronic products, which include stand-alone products and products installed in machines, are packed with fumigated wooden materials, the electrical compo-nents may be greatly damaged by the gases or fumes resulting from the fumigation process. In particular, disinfectants containing halogen, which includes chlorine, flu-orine, bromine, or iodine can contribute to the erosion of the capacitors.

MANDATORY

- Although machined surfaces are covered with an anticorrosive coating, rust can
- develop due to storage conditions or the length of storage. If you store the product for more than six months, reapply an anticorrosive coating to machined surfaces, particularly the output shaft, rotating part, and fixed part. If the motor has been in storage for a long time, contact your Yaskawa representa
- Use the eyebolt of the motor only to transport the motor. Do not use it to transport other machines
- For more information on storage environments, refer to Installation.

Installation

∧ CAUTION

- Do not store or install the product in the following places.
- Failure to observe this caution may result in fire. electric shock, or damage to the product
- Outdoor locations or locations subject to direct sunlight.
- · Locations subject to ambient temperatures outside the allowable temperature range Locations subject to humidity levels outside the allowable humidity range.
- Locations at an altitude of 1000 m or more. Locations subject to condensation as the result of extreme changes in temperature.
- Locations subject to corrosive or flammable gases and near combustible substances.
- Locations subject to dust salts or iron dust
- Locations subject to oil or chemicals.
- Locations subject to shock or vibration
- Locations that are difficult to check, clean, and maintain
- Install the servomotor only in environments that meet the requirements for its protection class
- Failure to observe this caution may result in malfanction
- For applications where the motor may be splashed with large amounts of water or oil, use a cover or take other protective action. Also, the connectors should face downwards
- Do not step on or place a heavy object on the motor.
- Failure to observe this caution may result in injury.
- Be sure to prevent any foreign objects from entering the product.
- Failure to observe this caution may result in malfunction or fire.
- The motor shaft extension is coated with anticorrosive paint. Before installation wipe off the paint with a cloth soaked in liquid detergent. If the extension is not wiped, the motor can not be connected with the machine.
- For coupling with the load machine, use a flexible coupling for the servomotor being

A flexible coupling with the high rigidity of the metallic-plate spring type is recommended

- Lubricant agent differs in accordance with the frame numbers of the gear. If using oil as a lubricant, always lubricate before operation
- The motor can be installed in either horizontal or vertical direction. However, when using the models with an oil seal, installing the motor with the output shaft up may cause oil to enter the motor depending on the operating conditions. Check the oper ating conditions. Mounting direction is limited for some motors with reduction gears. For details, refer to the manual for each model If you install a Direct Drive Servomotor vertically (i.e., with the shaft end down),
- observe the following precautions.Securely attach the Servomotor to the machine.

Do not alter the motor in any way.

- Confirm in advance that a large load (a payload that exceeds the allowable pay-load or an excessive shock load) will not be applied to the Servomotor. Install a mechanism on the machine to provide protection in case the Direct Drive Servomotor falls off.
- The cable connector is secured on the top of the motor with screw (s) for some models. Refer to the procedure for connecting the cable to the motor in the manual for each model of moto
- If using a motor with a cooling fan, provide a space of 200 mm or more on the intake side of the fan.

- The motor system is precision equipment. Do not apply shock to the motor or the motor output shaft. Design machines so that the thrust load and radial load applied to the motor shaft extension during operation should be within the allowable range described in the catalogue.
- Do not block the air inlet and outlet, and do not let foreign materials enter. Failure to observe this caution may result in fire.

Wiring

- Be sure to wire correctly and securely.
- Failure to observe this caution may result in motor overrun and injury.
- Securely connect the power supply terminal screws and motor output terminal screws. Failure to observe this caution may result in fire
- Always use the specified power supply voltage
- Failure to observe this caution may result in fire
- Make wiring length as short as possible. Separate power cables from signal lines at least 30 cm (11.81 in.). Noise on signal line's may cause vibration or malfunctions
- Use YASKAWA-specified cables. To use other cables, check the rated current of your equipment, and consider operating environment to select correct cables. If cables not specified by YASKAWA are to be used for the encoder, select twistedpair shielded wires or multi-core, twisted-pair shielded wires
- The cable connector is secured on the top of the motor with one or more screws for some models. For more details, refer to the manuals for the individual
- If using a motor with a built-in thermostat, be sure to use the thermostat to help prevent the motor from overheating.
- If using a motor with a cooling fan, be sure to check the rotation of the fan after wir-ing the cooling fan and before use.

Do not connect the commercial power supply with the motor Failure to observe this caution may result in fire or malfunction

Operation

▲ CAUTION

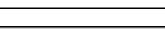
- Perform test run as follows Secure the motor and disconnect from load machine system, check operations, then connect the motor to the load machine. Failure to observe this caution may result in personal injury.
- If an alarm is issued, correct the cause, verify safety, and reset the alarm. Then, turn ON the power supply again and restart the servomotor. Failure to observe this caution may result in personal injury.
- Do not touch the SERVOPACK heatsinks, regenerative resistor, servomotor, or peripheral devices while power is ON or soon after the power is turned OFF. Failure to observe this caution may result in burns due to high temperatures
- Adjust the setting switches and the parameters of the servomotor before operation. For setting details, refer to the related manual.
- The holding brake is not a stopping device, and does not secure the load. Install a stopping device on the load side to ensure load safety. Failure to observe this caution may result in injury.
- Keep away from the motor after momentary power loss, as it may unexpectedly restart. Design a machine system to ensure the safety of the operators after restart of the motor

⊘PROHIBITED

Do not use the holding brake of the servomotor for ordinary braking. Failure to observe this caution may result in malfunction.

Disposal

Correctly discard the product as stipulated by regional, local, and municipal laws and regulations. Be sure to include these contents in all labelling and warning notifications on the final product as necessary.



Inspection and Maintenance

Regular Inspections

Daily inspection is sufficient for the maintenance of the motor. The inspection and maintenance frequencies in the table are only guidelines. Increase or decrease the frequency to suit the operating conditions and environment.

Item	Frequency	Procedure	Comments
Vibration and Noise	Daily	Touch and listen.	Vibration and noise must not be greater than normal levels.
Exterior	According to degree of contamina- tion	Clean with cloth or compressed air.	-
Insulation Resistance Measure- ment	At least once a year	Disconnect the motor from the SERVOPACK and test insulation resistance at 500 V megger. Must exceed 10 M Ω . Measure across the servomotor FG and the phase-U, phase-V, or phase-W power line.	Contact your Yaskawa representative if the insulation resistance is below 10 $M\Omega$. Do not measure insulation resistance or perform withstand voltage test of the encoder.
Replacing Oil Seal	At least once every 5000 hours	Contact your Yaskawa represen- tative.	Applies only to servomotors with oil seals.

Item	Frequency	Procedure	Comments
Overhaul	At least once every 20,000 hours or 5 years	Contact your Yaskawa represen- tative.	-

Part's Life Expectancy

The parts of the servomotors are subject to mechanical wear or deterioration over

The life expectancy listed in the table is a reference period that may be affected by the environmental and operating conditions.

If an unusual noise or vibration occurs refer to the life expectancy table and contact your Yaskawa representative. After examining the part in question, we will determine whether the parts should be replaced or not. When the part has expired before the expected time, further inspection will be required.

Part	Life Expectancy	Comments	
Bearing		Life depends on operation conditions. Check that there is no unusual noise or vibration.	

Warranty Information

■ Free Warranty Period

This product is warranted for twelve months after being delivered to Yaskawa's customer or if applicable eighteen months from the date of shipment from Yaskawa's factory whichever comes first.

Scope of Warranty

If a Yaskawa product is found to be defective due to Yaskawa workmanship or materials and the defect occurs during the warranty period, Yaskawa will provide a replacement, repair the defective product, and provide shipping to and from the site free of charge

However, if the Yaskawa Authorized Service Center determines that the problem with a Yaskawa product is not due to defects in Yaskawa's workmanship or materials, then the customer will be responsible for the cost of any necessarv repairs.

AC SERVOMOTOR SAFETY PRECAUTIONS

RUMA BUSINESS CENTER (SOLUTION CENTER) 80, Kamifujisawa, Iruma, Saitama, 358-8555, Japan hone: +81-4-2962-5151 Fax: +81-4-2962-6138

YASKAWA AMERICA, INC.

I21, Norman Drive South, Waukegan, IL 60085, U.S.A. tone: +1-800-YASKAWA (927-5292) or +1-847-887-7000 Fax: +1-847-887-7310

YASKAWA ELÉTRICO DO BRASIL LTDA 77, Avenida Piraporinha, Diadema, São Paulo hone: +55-11-3585-1100 Fax: +55-11-3585 ww.yaskawa.com.br 09950-000, Brasil

YASKAWA EUROPE GmbH Philipp-Reis-Str. 6, 65795 Hattersheim am Main, German Phone: +49-6196-569-300 Fax: +49-6196-569-398

YASKAWA ELECTRIC KOREA CORPORATION

ASKAWA ASIA PACIFIC PTE. LTD. DA, Kallang Place, #06-01, 339213, Singapore hone: +65-6282-3003 Fax: +65-6289-3003

YASKAWA ELECTRIC (THAILAND) CO., LTD.

ek Road, Huavkwang, Bangkok, 10310, Thailan

VWW-ysakawa.co.in /ASKAWA ELECTRIC (CHINA) CO., LTD. 275, Link Square 1, No.222, Hubin Road, Shanghai, 200021, China Phone: +86-21-5385-2200 Fax: +86-21-5385-3299

YASKAWA ELECTRIC (CHINA) CO., LTD. BEIJING OFFICE Room 1011, Tower W3 Oriental Plaza, No.1, East Chang Dong Cheng District, Beijing, 100738, China Phone: +86-10-8518-4086 Fax: +86-10-8518-4082

YASKAWA ELECTRIC TAIWAN CORPORATION 2F, No. 207, Section 3, Beishin Road, Shindian District, New Taipei City 23143, Taiwan Phone: +886-2-8913-1333 Fax: +886-2-8913-1513 or +886-2-8913-1519

YASKAWA

YASKAWA ELECTRIC CORPORATION